

СОБОРНЕ ПОСЛАННЯ ЯКОВА

Про віру і мудрість

1 Від Якова, раба Божого і Господа Ісуса Христа, всім Божим людям, розпорошеним по світу, вітання!

²Брати мої, вважайте для себе за радість велику, коли на долю вашу випадають різні випробування. ³Бо ви ж знаєте, що як віра проходить через випробування, то народжує терпіння. ⁴Хай ваше терпіння якнайкраще себе виявляє у всьому, що ви робите. Тож ви зможете стати досконалими й довершеними, щоб нічого вам не бракувало.

⁵Отже, якщо комусь із вас бракує мудрості, то хай попросить у Бога. Бог щедро віддає всім людям і не дорікає нікому. Бог допоможе. ⁶Але треба просити з вірою, без ніяких сумнівів. Той, хто сумнівається, подібний до хвилі морської, яку ганяє і носить вітер. ⁷Хай така людина й не сподівається щось дістати від Господа. ⁸Двоєдушний — не послідовний у справах своїх.

Про багатство справжнє

⁹Якщо віруючий бідний, хай пишається з того, що Бог дав йому духовне багатство. ¹⁰А багатий хай пишається з приниження свого, бо дні його минуть, як дика квітка. ¹¹Як сонце сходить і спека настає, квітка в'яне, цвіт її опадає, і краса зникає. Так само й багатий зів'яне разом зі справами своїми¹.

Випробування не йдуть від Бога

¹²Блаженна людина, яка стоїть перед спокусами і залишається міцною, бо як подолає їх, то дістане вінець життя вічного, яке Бог обіцяв тим, хто любить Його. ¹³Ніхто у спокусі не повинен казати: «Це

мене Бог спокушає». Бог не має нічого спільного зі злом. Він ніколи нікого не спокушає. ¹⁴Спокушають людину її ж власні бажання, які зваблюють її і затягують. ¹⁵Тоді бажання, зачавши, породжують гріх, а гріх, як утвердиться, породжує смерть.

¹⁶Не обдурюйте себе, брати мої любі. ¹⁷Кожен добрий і довершений дар приходить згори, від Отця, що створив усі світила. Бог є постійним і незмінним. ¹⁸Він назвав нас дітьми своїми в посланні істинному, щоб стали ми найвищими з усіх Його створінь.

¹⁹Пам'ятайте це, мої браття. Намагайтеся більше слухати, ніж говорити. Не піддавайтеся гніву. ²⁰Гнів людський стоїть на заваді життю праведному, якого вимагає Бог.

Виконавці Божого Слова

²¹Отож відкиньте усіляку нечистоту й зло в своєму житті, яких так багато. Прийміть покірливо вчення Боже, що посіяне в серцях ваших і може спасти душі ваші. ²²Виконуйте Слово Боже, а не лише слухайте Його, бо інакше ви обдурюєте самі себе. ²³Хто тільки слухає Слово Боже, та не виконує його, той подібний до людини, що дивиться на своє відображення в дзеркалі. ²⁴Вона пильно дивиться на себе, а як відійде, тієї ж миті забуде, як виглядає. ²⁵Досконалий Закон Божий несе свободу людям. І той, хто уважно вивчає його й живе згідно з ним, хто втілює його життям своїм, а не просто, вислухавши, забуває, — буде щасливою людиною.

Справжня побожність

²⁶Якщо хтось вважає себе побожним, та не вгамовує язика свого, він лише обманює себе. Побожність цієї людини нічого не варта. ²⁷Побожність же чиста й непорочна

¹Вірш 11 Див. Ісаія 37:1-2; 40:6-7.

перед Богом і Отцем виявляється в піклуванні про вдів та сиріт, що у скруті¹, та у збереженні себе самого від скверни світу.

Возлюбіть ближнього свого

2Брати мої, тримайтеся віри в нашого славного Господа Ісуса Христа, незважаючи на особу. ²Скажімо, прийдуть на ваше зібрання людина в гарному вбранні та з золотим перстнем і бідна людина у зношеному одязі. ³Якщо ви виявите особливу увагу тому, хто в пишному вбранні і скажете: «Сідай тут, на гарному місці», а до бідного: «Стій там» або «Сідай біля ніг моїх», — ⁴то чи не поділяєтеся поміж собою, чи не стаєте ви непобожним суддею з лихими думками?

⁵Слухайте ж, любі брати мої! Чи не вибрав Бог убогих, бідних в очах світу бути багатими вірою, бути спадкоємцями Царства, яке Бог обіцяв тим, хто любить Його? ⁶А ви зневажили бідного! Та хіба ж не багаті пригноблюють вас? І хіба це не вони тягнуть вас до суду? ⁷І хіба це не вони паплюжать добре ім'я, що було дано вам?

⁸Якщо ви справді виконуєте царський Закон, що в Святому Письмі записаний: «Люби ближнього свого, як себе самого»², — то чините праведно. ⁹Та коли ви щось робите, зважаючи на особу, ви чините гріх, і будете ви покарані як порушник Закону. ¹⁰Бо хто дотримується Закону в цілому, але порушує в чомусь одному, той вважається винним у всьому. ¹¹Хто сказав: «Не чини перелюбу»³, той також сказав: «Не вбивай»⁴. Отож, якщо не чиниш перелюбу, але вбиваєш, то ти є порушником Закону. ¹²Говори і дій як людина, яку судитимуть за Законом, що дає свободу. ¹³Бо суд Божий буде немилосердним до того, хто не виявляв милосердя. Милосердя вище суду.

Віра й добрі справи

¹⁴Брати мої, яка користь у тому, щоб говорити, що віриш, але нічого не робити на підтвердження віри? Хіба може така віра

спастися? ¹⁵Брат або сестра не мають одягу або їжі повсякденної. ¹⁶А хтось із вас їм каже: «Я сподіваюсь, що ти в теплі і маєш, що їсти. Іди собі з миром!», — але не даєш необхідного. Чи буде з цього користь? ¹⁷Так само й віра. Якщо вона не супроводжується ділами, то сама по собі вона мертва.

¹⁸Хтось може сказати: «У тебе віра, а в мене діло. Ти виявляєш віру без справ, а я виявляю свою віру у ділах своїх. ¹⁹Ти віриш, що Бог єдиний? Добре! Але навіть демони вірять у це — і тремтять».

²⁰Нерозумний! Ти хочеш доказів того, що віра без діл мертва? ²¹Хіба предок наш Авраам не був виправданий Богом за діла свої, коли приносив у жертву свого сина Ісаака?⁵ ²²Як бачите, віра сприяла ділам його і ставала довершеною завдяки ділам. ²³Отак здійснилося сказане в Святому Письмі: «Авраам вірив у Бога, віра ця є часткою його праведності, і тому Авраам був названий другом Бога»⁶.

²⁴Отож ви бачите, що людину перед Богом виправдовують її діла, а не сама лише віра. ²⁵І так само хіба не була розпусниця Рааб виправдана Богом за свої діла, коли надала притулок вивідникам і допомогла їм утекти іншою дорогою?⁷ ²⁶Ось чому як тіло мертво без духу, так і віра мертва без діла.

Стежте за тим, що говорите

3Брати мої, небагатьом із вас доведеться стати вчителями. Ви ж знаєте, що вчителів чекає більш суворий суд. ²Я попереджаю, оскільки всі ми часто впадаємо в гріх. І якщо людина не грішить у словах своїх, то вона людина досконала, яка вміє тіло своє контролювати. ³Ми вгнуздуюмо коня, щоб він слухався нас і ми могли керувати всім його тілом. ⁴Це справедливо й щодо кораблів. Хоч які вони великі, і хоч якими б їх сильними вітрилами носило, але ж воля керманіча скеровує їх дуже невеличким кермом.

⁵Отак і язик наш — хоч і невеличка частка тіла, а багатьма ділами великими вихваляється. Від маленького полум'я може згоріти цілий ліс. ⁶Язик — це полум'я. Він є осередком зла поміж частин нашого тіла.

¹Вірш 2 Див. Йова 31:16-17.

²Вірш 8 Левит 19:18.

³«Не чини перелюбу» Вихід 20:14.

⁴«Не вбивай» Вихід 20:13.

⁵Вірш 21 Див. Буття 22:17.

⁶Вірш 23 Буття 15:6.

⁷Вірш 25 Див. Єгошуа 2:1-21.

Він оскверняє все тіло і спалює все наше буття. Сам же язик запалюється від пекельного вогню. ⁷Різноманітних звірів, птахів, плазунів, різні морські створіння людина може приборкати і приборкала. ⁸Але жодна людина не може приборкати язик. Є він злом нестримним. Він повен смертельної отрути. ⁹Ним ми прославляємо Господа і Отця і ним же проклинаємо людей, які створені за подобою Божою¹.

¹⁰Ті ж самі уста і благословляють, і проклинають. Брати мої, так не повинно бути. ¹¹Хіба можуть з одного джерела текти солодка й гірка вода? ¹²Брати мої, чи може смоковниця родити маслини, а виноград — смокви? Отак і солоня та прісна вода не течуть з одного джерела.

Справжня мудрість

¹³Хто серед нас мудрий та розумний? Нехай той доведе це доброю поведінкою, ділами своїми смиренними, породженими мудрістю. ¹⁴Та якщо серце ваше сповнене гіркої заздрості й себелюбства, то не вихваляйтеся, бо це просто приховування брехні за істиною. ¹⁵Це не та мудрість, що сходить з Небес, а земна, недуховна й диявольська. ¹⁶Бо там, де є заздрість і себелюбство, там безладдя. Там чиняться всілякі лихі справи. ¹⁷А мудрість, що сходить з Небес, — насамперед чиста, подруге, мирна, добра, покірлива, багата на милосердя і добрі справи. Вона неупереджена і щира. ¹⁸Плоди праведності зачинаються у мирі тими, хто мир творить.

Присвячуйте себе Богу

4Звідки виникають ворожнеча і сварки між вами? Чи не від пристрастей, що вирують у ваших тілах? ²Ви чогось бажаєте, та все ж не одержуєте. Ви вбиваєте. Ви заздрите іншим. Все одно ви не можете одержати чого бажаєте, і ви сваритеся, бо не просите Бога. ³Коли ви просите, то не одержуєте, бо просите ви не на добро, а для того, щоб використати це для свого задоволення. ⁴Невірні, хіба ви не знаєте, що любов до земного життя — це те ж саме, що й ворожнеча з Богом? Той, хто хоче бути в дружбі зі світом, стає ворогом Бога. ⁵Чи ви гадаєте, що в Святому Письмі

даремно сказано: «Дух, що Бог вселив у нас, любить ревно»². ⁶Але Він дав нам ще більшу милість, ось чому сказано:

«Бог проти пихатих,
покірливим дарує благодать».

Книга приказок Соломонових 3:34

Корімося Богу

⁷Тож підкоріться Богу. Станьте проти диявола, і він утече від вас. ⁸Наблизьтеся до Бога, і Він наблизиться до вас. Омийте руки свої грішні і очистіть сердечні спокуси, що розділені між Богом і світом!³ ⁹Сумуйте, страждайте і плачте! Хай сміх ваш обернеться слізьми, а радість — смутком. ¹⁰Корітеся Богу, і Він вознесе вас.

Не судіть одне одного

¹¹Брати, не судіть одне одного, бо хто лихословить проти свого брата чи осуджує його, насправді хулить і осуджує Закон. А коли ти судиш Закон, то ти не його виконавець, а його суддя. ¹²Є лише один Законодавець і Суддя, який може спасти чи погубити. А хто ти такий, щоб судити ближнього?

Покладаймося на Бога

¹³Послухайте, ви, що кажете: «Сьогодні або завтра вирушимо ми в те чи інше місто, де пробудемо рік. Там ми будемо торгувати й заробляти гроші». ¹⁴Ви ж не знаєте, що станеться у вашому житті завтра. Бо ви — туман, який з'являється на деякий час, а потім зникає. ¹⁵Натомість ви мусите казати: «Як буде на те воля Божа, ми будемо жити і робити так і так». ¹⁶Ви ж, пишаючись, вихвалюєтесь. А таке вихваління — то зло! ¹⁷Отже, коли ви знаєте, як творити добро, та не робите, то чините гріх!

Багатих буде покарано

5Слухайте ви, багаті! Плачте й ридайте над лихом, що наближається до вас. ²Багатство ваше прогнило, і одяг ваш міль побила. ³Золото й срібло ваше зіржавіло! Іржа буде свідчити проти вас і з'їсть ваше тіло, як вогонь. Ви скарби зібрали собі в останні дні.

¹Вірш 9 Див. Буття 1:27.

²Вірш 5 Вихід 20:5.

³Вірш 8 Див. Ісаїя 1:16.

Платіть робітникам як належить

⁴Погляньте! Робітники, що обробляли ваші поля і в яких ви утримали плату, голосять! І бідкання женців дійшли до слуху Господа Саваофа¹. ⁵Ви вели земне життя, сповнене розкошів та надмірної насолоди, і розгодувалися, як на заклання. ⁶Ви засуджували і вбивали невинних, які не могли вам протистояти.

Блаженний, хто вірить і має довготерпіння

⁷Отож будьте терплячі, браття, аж до дня пришествия Господа. Пам'ятайте, хлібороб чекає дорогоцінного врожаю від землі своєї, він терпляче чекає на ранні й пізні дощі. ⁸Ви також маєте чекати терпляче. Тримайте міцними серця ваші, бо Господне пришествя близько.

⁹Браття, не обертайте своє незадоволення одне на одного, щоб не бути осудженими. Дивіться! Суддя вже стоїть біля дверей. ¹⁰Браття, згадайте пророків як зразок страждань і довготерпіння. Вони говорили від імені Бога. ¹¹Пам'ятайте, що ми вважаємо блаженними тих, хто потерпає. Ви чули про довготерпіння Йова² і знаєте, який кінець Господь дав йому. Господь милосердний і співчутливий.

Сила молитви

¹²І насамперед, брати мої, перестаньте клястися небом і землею чи іншими якимись клятвами. Ваше «так» має бути «так», а «ні» — то й має бути «ні», щоб не бути вам засудженими. ¹³Якщо в біду потрапив хтось із вас, хай молиться. А як у радості, хай співає псалми. ¹⁴Якщо хтось із вас занедужав, то покличте старійшин із церкви, щоб вони помолилися за нього, помазавши його оливою в ім'я Господне. ¹⁵І молитва з вірою спасе недужого, і Господь зцілить його. І якщо він вчинив гріх, то Господь простить йому.

¹⁶Отож розкажіть один одному про гріхи, які ви чините, моліться одне за одного, щоб зцілитися. Бог зглянеться на вас, бо молитва праведників може дуже багато. ¹⁷Ілля³ був такою ж людиною, як і ми з вами. Він палко молився, щоб дощ не падав на землю. І дощу не було на землі три з половиною роки. ¹⁸Потім він знову помолвся, і небо послало дощ, і земля знов почала давати врожай.

¹⁹Брати мої, якщо хтось із-поміж вас відійшов від істини, а інший повернув його до неї, ²⁰то знайте, що людина, яка повернула грішника на путь істини, спасла ту людську душу від смерті. Також та людина спричинила прощення багатьох гріхів⁴.

¹Саваоф одне з імен Бога, означає «Господь небесних військ».

²Йов Див. Книга Йова.

³Ілля пророк Бога, який жив приблизно за 850 років до н.е. (Див. Перша книга Царів 17:1).

⁴Вірш 20 Див. Приказки 10:12.

License Agreement for Bible Texts

World Bible Translation Center

Last Updated: September 21, 2006

Copyright © 2006 by World Bible Translation Center

All rights reserved.

These Scriptures:

- Are copyrighted by World Bible Translation Center.
- Are not public domain.
- May not be altered or modified in any form.
- May not be sold or offered for sale in any form.
- May not be used for commercial purposes (including, but not limited to, use in advertising or Web banners used for the purpose of selling online ad space).
- May be distributed without modification in electronic form for non-commercial use. However, they may not be hosted on any kind of server (including a Web or ftp server) without written permission. A copy of this license (without modification) must also be included.
- May be quoted for any purpose, up to 1,000 verses, without written permission. However, the extent of quotation must not comprise a complete book nor should it amount to more than 50% of the work in which it is quoted. A copyright notice must appear on the title or copyright page using this pattern: "Taken from the HOLY BIBLE: EASY-TO-READ VERSION™ © 2006 by World Bible Translation Center, Inc. and used by permission." If the text quoted is from one of WBTC's non-English versions, the printed title of the actual text quoted will be substituted for "HOLY BIBLE: EASY-TO-READ VERSION™." The copyright notice must appear in English or be translated into another language. When quotations from WBTC's text are used in non-saleable media, such as church bulletins, orders of service, posters, transparencies or similar media, a complete copyright notice is not required, but the initials of the version (such as "ERV" for the Easy-to-Read Version™ in English) must appear at the end of each quotation.

Any use of these Scriptures other than those listed above is prohibited. For additional rights and permission for usage, such as the use of WBTC's text on a Web site, or for clarification of any of the above, please contact World Bible Translation Center in writing or by email at distribution@wbtc.com.

World Bible Translation Center

P.O. Box 820648

Fort Worth, Texas 76182, USA

Telephone: 1-817-595-1664

Toll-Free in US: 1-888-54-BIBLE

E-mail: info@wbtc.com

WBTC's web site – World Bible Translation Center's web site: <http://www.wbtc.org>

Order online – To order a copy of our texts online, go to: <http://www.wbtc.org>

Current license agreement – This license is subject to change without notice. The current license can be found at: <http://www.wbtc.org/downloads/biblelicense.htm>

Trouble viewing this file – If the text in this document does not display correctly, use Adobe Acrobat Reader 5.0 or higher. Download Adobe Acrobat Reader from: <http://www.adobe.com/products/acrobat/readstep2.html>

Viewing Chinese or Korean PDFs – To view the Chinese or Korean PDFs, it may be necessary to download the Chinese Simplified or Korean font pack from Adobe. Download the font packs from: <http://www.adobe.com/products/acrobat/acrrasianfontpack.html>